

 **esperanza**[®]
creating space for your dreams

FALAFEL OLAJSÜTŐ KÉZIKÖNYV



EKG010

OLAJSÜTŐ

TECHNIKAI JELLEMZŐK

- Névleges feszültség tartomány: 220-240V
- Névleges írfrekvencia: 50/60 Hz
- Teljesítményfelvétel: 2000 W
- Csúszásgátló gumibetét
- Maximális olajkapacitás: 3L
- Rozsdamentes acél ház fogantyúval
- Kábel hossza: 80cm
- Termék mérete (max. összeszerelés után): SJ,5•21•21CM
- Nettó tömeg: 2,25 kg

Általános biztonsági utasítások:

A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg az utasításokat, beleértve a garanciát, a nyugtát és, ha lehetséges, a dobozt a belső csomagolással. Ha ezt a készüléket másoknak adja, kérjük, adja át a használati utasítást is. A készüléket kizárólag magáncélú használatra tervezték. Ne használja a szabadban. Tartsa távol hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől (soha ne mártsa semmilyen folyadékba) és éles szélektől. Ne használja a készüléket nedves kézzel. Ha a készülék nedves vagy vizes, azonnal húzza ki a konnektorból. Tisztításkor vagy elrakásakor kapcsolja ki a készüléket, és mindig húzza ki a dugót a konnektorból (magát a dugót húzza ki, ne a vezetékét), ha nem használja a készüléket, távolítsa el a mellékelt tartozékokat. Ne működtesse a készüléket felügyelet nélkül. Ha elhagyja a helyiséget, mindig kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a dugót a hálózati aljzatból. Rendszeresen ellenőrizni kell a készüléket és a hálózati vezetékét, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Ha sérülést talál, a készüléket nem szabad használni. Ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Mindig forduljon egy hivatalos szakemberhez. A hibás kábelt mindig csak a gyártóval, vagy szakképzett személlyel cseréltesse ki, azonos típusú kábellel. Csak eredeti alkatrészeket használjon. Fordítson gondos figyelmet az előírásokra.

GYERMEKEK

FIGYELMEZTETÉS! Ne engedje, hogy kisgyermek játsszanak a fóliával, mert fennáll a fulladásveszély!

- Gyermek biztonsága érdekében kérjük, tartson távol minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, dobozok, polihisztor stb.)
- Ezt az eszközt nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel és/vagy nem rendelkeznek elegendő tudással és/vagy tapasztalattal, kivéve, ha olyan személy felügyelete alatt állnak, aki a biztonságukért felelős vagy utasításokat kapott a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyerekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A KÉSZÜLÉKHEZ

- Ne használja a sütőt olaj nélkül. A sütő súlyosan megsérül, ha szárazra hevítik. A nem megolvasztható zsír túlmelegszik a sütőben.
- Az olajsütő első használata előtt mossa ki az olajos edényt, a fedelet és a sütőkosarat meleg, szappanos vízben, és alaposan szárítsa meg. Fontos, hogy a sütő teljesen megszáradjon használat előtt, mert a víz kifröcsköl a forró olajból.
- Ne merítse vízbe a főegységet vagy a tápkábelt.
- Ne helyezzen túl nagy mennyiségű élelmiszert és a gyártó által nem támogatott tartozékokat a sütőbe.
- Égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg az olajsütő fém alkatrészeit, mivel azok nagyon forróak. Mindig használjon hőálló kesztyűt.
- Helyezze a készüléket stabil és vízszintes felületre, nehogy leessen.
- A készülék mozgatása, tisztítása vagy tárolása előtt várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl. A készüléket mindig a fogantyúknál fogva fogja meg. Mindig húzza ki az eszközt, mielőtt hozzáfogna.
- Soha ne működtesse a készüléket olaj vagy zsír nélkül. Ügyeljen arra, hogy a zsíradék mindig a minimum és maximum jelzések között legyen az olajtartály belsejében. Soha ne töltsen túl, mert a forró olaj kifolyhat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék teteje ne legyen kitéve gyúlékony anyagoknak, például függönyöknek, terítőknek stb. tűz keletkezhet.
- Soha ne takarja le a készüléket semmilyen anyaggal. Használat közben gondoskodjon megfelelő szellőzésről.
- Használat közben tilos a fedőt ráhelyezni a sütőre, mert ez tüzet okozhat.
- Az olajsütő használat közben magas hőmérsékletet érhet el. Az olajkészítmények meggyulladhatnak, ha túlhevülnek. Legyen rendkívül óvatos!
- Soha ne használja a készüléket hosszú ideig. Kapcsolja ki a készüléket, ha az étel elkészült.
- Szilárd zsír használatakor, lassan meg kell feloldani.

TERMÉK LEÍRÁS

- 1) Fedő, fogantyúval
- 2) Sütő kosár
- 3) Tápellátás jelző
- 4) Melegedés jelző
- 5) Hőmérséklet szabályzó
- 6) Rozsamentes acél ház, fogantyúval
- 7) Kábel tartó mélyedés
- 8) Kivehető olajtartály
- 9) Fő egység, fűtőelemekkel
- 10) Levehető fogantyú a sütőkosárhoz
- 11) RESET gomb





ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegyen ki minden alkatrészt a csomagolásból.
- Finoman húzza fel a főegységet, amíg ki nem válik a rozsdamentes acél házból.
- Mossa el az alkatrészeket, a fedelet, az olajtartályt, a sütőkosarat, a fogantyút, a fűtőelemeket (kivéve a főegységet) meleg, szappanos vízben, majd tisztítsa meg tiszta vízzel, majd tiszta és puha ruhával alaposan szárítsa meg.

ELŐKÉSZÜLETEK A TERMÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT:

- Helyezze a külső házat egy stabil, sík felületre.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék minden alkatrésze teljesen megszáradt, hogy elkerülje a kifröccsenés okozta sérülésveszélyt.
- Helyezze be az olajtartályt a házba.
- Illessze a fő egységet a ház hátulján lévő hornyokba. Az olajsütő biztonsági mikrokapcsolóval van felszerelve, amely nem teszi lehetővé a fő egység működését, hacsak nincs megfelelően behelyezve a ház mindkét hornyába.
- Töltse be a megfelelő mennyiségű olajat az olajtartályba (körülbelül 2.5L). Ne töltsön be olajat a maximális szint felett vagy az olajtartály belsejében megjelölt minimális szint alatt.
- Kapcsolja le a fogantyú mindkét karját, és engedje el, amikor a karok végei a kosár belső lyukaiba csúsznak. A fogantyúval egyenletesen emelheti a kosarat.
- Csatlakoztassa a dugót a konnektorhoz, és a tápellátás jelzőfénye kigyullad.
- A fűtés elindításához forgassa a hőmérséklet-kapcsolót a kívánt hőmérsékletre.

JEGYZET:

- A készülék csak akkor kezdhet el működni, ha a főegység megfelelően fel van szerelve a házra.
- Folyékony zsíradék alkalmas az olajsütőhöz. Ha szilárd zsírt szeretne használni, vágja a zsírt apró darabokra, és válassza ki a legalacsonyabb hőmérsékletet.

Szilárd zsír használatakor annak lassan kell feloldódnia, hogy megkerülje a fűtőelemet. Fennáll a túlmelegedés veszélye, és károsíthatja a készüléket, ha túl magasra állítja a hőmérsékletet!

HOGYAN HASZNÁLD AZ OLAJSÜTŐT:

A készülék bekapcsolása után állítsa a hőmérséklet-kapcsolót a kívánt hőmérsékletre. A stabil és megfelelő használati hőmérséklet eléréséhez 10-15 percet kell várni. A kívánt hőmérséklet elérésekor a hő jelző kialszik. A megfelelő előmelegítés lehetővé teszi, hogy megpirult és ropogós krumplit kapjon.

- Csatlakoztassa a dugót a konnektorhoz, és a tápellátás jelzőfénye kigyullad.
- Forgassa a hőmérséklet-kapcsolót a megfelelő hőmérsékletre, a hő jelző világít. Amint elérte a kívánt hőmérsékletet, a hő jelző kialszik. Amikor a hőmérséklet csökken, a termosztát automatikusan bekapcsol, és a hő jelző ismét világít. Automatikusan megtartja a kiválasztott hőmérsékletet.
- Helyezze a kosarat az olajtartályba, a kosár a fűtőelemek fölé fog helyezkedni.
- Amikor az olajsütő elérte a kívánt hőmérsékletet, emelje fel a kosarat a fogantyú segítségével, és rögzítse a sütő széléhez.
- Helyezzen megfelelő mennyiségű friss krumplit, halat, csirkét stb. Lassan helyezze a sütőkosárba, hogy elkerülje a kifröccsenést, és engedje le teljesen az olajba vagy zsírba.
- Sütés közben kicsit megkeverheti az ételt.
- Amikor az étel kész, emelje fel a kosarat a fogantyú felemelésével, és akassza az olajtartály széléhez a kosár külső horgánál fogva, hogy az olaj kifolyjon. Ha szükséges, kiveheti a kosarat az olajtartályból.
- Használat után fordítsa a hőmérsékletkapcsolót "MIN" állásba, és húzza ki a készüléket. Soha ne mozgassa a készüléket, amíg az olaj vagy zsír még forró.

Figyelem: Ez a sütő beépített biztonsági kapcsolóval rendelkezik, amely aktiválódik, ha az egység véletlenül túlmelegszik. (pl. ha a hőmérsékletkapcsoló nem működik). Ha ez megtörténik, először fordítsa a hőmérséklet-kapcsolót "MIN" állásba, és húzza ki a tápkábelt a hálózathoz. Várja meg, amíg a készülék lehűl (kb. 15 perc). Ezután nyomja meg a RESET gombot, amely mélyen a főegység hátoldalán található, és hosszán, méretének megfelelő vékony és kemény pálcikával (pl. fogpiszkáló). Most újra bekapcsolható.

TIPPEK A LEGJOBB SÜTÉSI EREDMÉNYHEZ

- Sütés előtt mindig jól szárítsa meg az ételt. A nagyon „nedves” élelmiszer habosodhat, és túlcordulhat.
- Az ételsütőnek nagyjából azonos méretűnek kell lennie, hogy az étel egyenletesen és alaposan megsüljön.
- Sok ételfajtát be kell vonni a sütés előtt. A tészta és a zsemlemorzsa tipikus bevonatok.
- Élelmiszer hozzáadása előtt mindig várja meg, amíg az olajsütő eléri a kívánt hőmérsékletet, és a hőjelző kialszik.
- NE töltse túl a kosarat.

HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

ÉTEL	HŐFOK(°C)	SÜTÉSI IDŐ [PERC]
Fánk	180	2-4
Padlizsán	180	5-7
Csirkemell	170	12-15
Panírozott csirke darabok	175	12-15
Panírozott halfilé	180	5-6
Hal tésztában	165	6-8
Hagymakarikák	175	5-7
Panírozott gomba	175	3-5
Panírozott sertés szelet	175	7-10
Rák	175	2-4
Borjűfélék	170	7-10
Sültkrumpli	190	5-7
Sült steak	190	5-7
Burgonya chips	190	5-8

TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a tápcsatlakozót, és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Soha ne merítse a főegységet vízbe. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon kemény kefét vagy más súroló hatású eszközt a tisztításhoz.
- Ne használjon agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

TÁROLÁS

- Tisztítsa meg a készüléket a leírtak szerint. Hagyja a tartozékokat teljesen megszáradni.
- Javasoljuk, hogy a készüléket az eredeti csomagolásában tárolja, ha hosszabb ideig nem használja.
- A készüléket mindig jól szellőző és száraz helyen tárolja.
- Az acélkúpokat rendszeresen kenje be növényi olajjal.

SZAVATOSSÁG

1. Ezt a szavatosságot az Esperanza Sp.j. Poterek adja ki az alábbi címmel: ul. Poznanska 129/133, 05-850 Ozarów Mazowiecki, Telefon: 022-7213571 w.10 - a továbbiakban Esperanza.
2. Ez a garancia Önnek konkrét jogokat és jogorvoslatokat biztosít az Esperanza ellen. Kérem, gondosan olvassa át ezt a dokumentumot, hiszen azért, hogy követelést nyújt be jelen garancia alapján, úgy tekintjük, hogy megértette és elfogadta a feltételeiket.
3. Esperanza garantálja, hogy bármely Esperanza termék a mellékelt tartozékaival együtt, normál használat során anyag- és gyártási hibától mentes.
4. Amennyiben igényt támaszt a garanciára, Esperanza, lehetőség szerint, minden hibás terméket kijavít vagy újra cserél, vagy új gyárilag felújított alkatrészeket használ.
5. Juttassa vissza a hibás termékeket a blokkal, kereskedelmi számlával vagy bármely más vásárlási bizonylattal együtt a vásárlás helyére. Minden, az eredeti dobozban lévő tartozékát tartalmaznia kell. Esperanza jogosult visszautasítani a garanciát, ha bármilyen tartozék hiányzik.
6. Esperanza kötelezettséget vállal arra, hogy a bejelentéstől számított 14 naptári napon belül válaszol a panaszra az értékesítés helyén. Esperanza a lehető legrövidebb időn belül megjavítja a hibás terméket. Amennyiben külföldről kell behozni a javításhoz szükséges alkatrészeket, úgy ez az idő meghosszabbítható.
7. A hibás termék újra cserélése esetén Esperanza jogosult arra, hogy a réggivel megegyező technikai paraméterrel rendelkező, új modellt adjon, ha a garanciális idő alatt a régi modellt új váltotta fel.
8. Jelen jótállás igénybevételével úgy veszik, hogy egyetértett azzal, hogy a javítás vagy (rendelkezésre állás esetén) csere, mely az itt leírt jótállási szolgáltatás keretében történik, az Ön egyetlen és kizárólagos jogorvoslata az Esperanzával szemben.

KIVÉTELEK:

A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

1. Minden olyan termék, melyet nem az Esperanza gyártott
2. Minden olyan termék, melynek sérülése vagy hibás működése a következők egyikére vezethető vissza:
 - a rendeltetésszerű használattól eltérő bánásmód
 - átalakítás vagy belső beavatkozás vagy a terméken történt változtatás
 - nem Esperanza általi szerviz vagy javítás
 - helytelen tárolás, szállítás vagy csomagolás
 - a termék vagy szoftver helytelen telepítése
 - mechanikai, fizikai, kémiai stb. sérülések
3. Esperanza semmilyen esetben nem vonható felelősségre az Esperanza termékek más eszközökkel történő használatából adódó károsodásokért, üzletvesztésért, nyereség, adat vagy egyéb veszteségért.
4. Minden olyan termék, melynek eltávolították a garanciáját és más címkéit, és melyen durva használati nyomok látszanak.

Minden termékre 2 éves Esperanza gyártói garancia érvényes mindaddig, míg a terméket fogyasztó vásárolja (a fogyasztó olyan személy, aki a terméket nem szakmai vagy kereskedelmi tevékenység céljából vásárolja meg). Vállalati vásárlás esetén (szakmai vagy kereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó célokra) a garancia a vásárlástól számított 1 év. Esperanza termékek az összes, EU-ban szükséges biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek.

A használt elektronikus termékek megsemmisítése



Az elektronikai hulladékok megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2002/96/EC előírja, hogy a használt elektromos eszközök nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. A használt készülékeket külön kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását, és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat. A csomagoláson feltüntetett, áthúzott szemetes jelölés emlékezteti Önt arra, hogy ezt a készüléket a kijelölt gyűjtő helyen kell leadni. Lépjen kapcsolatba a helyi hulladékkezelő szolgáltatóval vagy a kereskedővel, a megfelelő megsemmisítés érdekében.



**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
DECLARATION OF CONFORMITY**

Mi, a gyártó/importőr (We, the manufacturer/importer):

**EDC Poterek Sp. Jawna
uL Poznanska 129/133
05-850 Ozarow Mazowiecki
Lengyelország**

Tanúsítjuk, hogy a termék (Declares that the product):

Termék fajtája (kind of product): **OLAJSÜTŐ**
Típusmegjelölés (type designation): **FALAFEL**
Cikkszám (item No): **EKG010**
Opciók (options):

Megfelel az alapvető követelményeknek és az alábbi irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek:
Is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

**Kisfeszültségű irányelv 2014/35/EU
EMC 2004/30/EU
Kibocsátási év (utolsó 2 számjegye): 18**

Ez a termék megfelel az alábbi normáknak/szabványoknak:
This product is compatible with the following norms/standards:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-15: 2002 + A1: 2005 + A2:2008
EN 55014-1:2007
EN 55014-2:2015**

Gyártó / Meghatalmazott képviselő

Termékmenedzser / Product Manager
Ozarów Mazewiecki